



Escuelas Públicas de Crete

OCTUBRE 2011

Comunicación Escolar

La escuela definitivamente está en su pleno apogeo. El distrito tendrá un número record de estudiantes durante el año escolar 2011-12, aproximadamente 44 estudiantes más que el año pasado. Este será el tercer año consecutivo con número record de niños de kínder ya que 147 entraron en el otoño. Las conferencias Padres/Maestros también son una indicación segura de que la escuela está dentro de su estación intensa de instrucción.

Puede sonar como un cliché el afirmar la importancia entre la escuela y el hogar; sin embargo, verdaderas palabras no han sido dichas. Las conferencias padres/mestros están programadas para reunirse en persona con los maestros y formalmente sólo se llevan a cabo dos veces por año en cada edificio. Siempre animamos a los padres a hacer arreglos individuales para ponerse en contacto con los maestros o administradores.

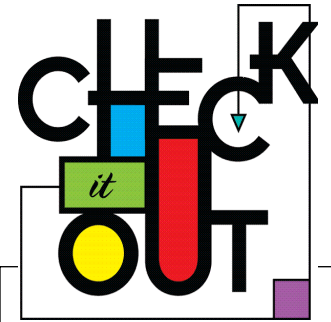
El mundo de hoy provee muchas formas adicionales de comunicación entre la escuela y el hogar. Las redes sociales no son sólo para platicar entre amigos. Las Escuelas de Crete tienen una página de facebook, un sitio en la internet: criteschools.org, y un sistema de manejo de información de los estudiantes llamado "Infinite Campus", el cual es accesible para los padres siempre y cuando obtengan una contraseña en la escuela. Muchos maestros también

crean sitios para asistir a los padres y estudiantes con la comunicación. Los sitios contienen tareas asignadas y asistencia.

La tecnología es una parte integral de la vida de cada estudiante así como lo que pasa día con día dentro del sistema escolar. Cada estudiante en grados 5-12 tiene una cuenta de correo electrónico "gmail" a través del ámbito del distrito. Los estudiantes solo pueden comunicarse con la comunidad escolar de Crete. Una mayor ventaja con estudiantes que tienen cuentas "Google" es la habilidad para mantener y guardar la información. Los estudiantes no necesitan un disco de memoria "flash drive" ni tampoco tienen que preocuparse por no tener acceso a la tarea desde una computadora de la escuela o la casa.

A pesar de que existe una multitud de sistemas de comunicación disponibles, no olvide hacer una simple visita o una llamada telefónica. Verdaderamente creo que no hay sustituto para la eficiencia y efectividad de una simple conversación con todas las partes presentes en un salón de clases. El distrito escolar existe para educar a nuestra juventud y esa meta se logra mejor cuando trabajamos a la par con los padres. Gracias por su apoyo.

Kyle McGowan
Superintendente
402-826-5855 or
Linea Gratis 877-826-1011
kylem@criteschools.org



Explore nuestro sitio de Internet...

www.criteschools.com

Esperamos mantenerlo actualizado en eventos escolares y logros de los estudiantes. Entre a nuestra pagina de internet cada semana, vaya a: criteschools.com para actividades, menú de comida, reuniones del consejo, boletines semanales, directorios del personal y una gran variedad información escolar.

Si usted esta interesado en obtener un código o contraseña de acceso para entrar a "Infinite Campus" por favor póngase en contacto con cualquiera de nuestras oficinas para registrarse.



Encuentrenos en Facebook

La Misión de las Escuelas Publicas de Crete es la de desarrollar ciudadanos respetuosos y productivos. Los estudiantes demostrarán habilidades académicas y de comunicación necesarias para enfrentar nuevos desafíos mientras proveen apoyo a sus familias y comunidades.





Reunión del Consejo de Padres en la Elementaria

El Lunes 3 de Octubre se llevará a cabo la primera reunión del Consejo de Padres, en el Centro de Medios de Comunicación de la Escuela Elementaria a las 7:00 p.m. Muchos padres se han ofrecido como voluntarios para esta organización y aquellos seleccionados ya han sido notificados. Queremos agradecer a aquellos que han sido voluntarios para este grupo. Aunque usted no haya sido seleccionado, siempre puede venir y ser parte de este grupo. Las fecha para estas reuniones durante el año son:

3 de octubre del 2011 7 de noviembre del 2011
6 de febrero del 2012 5 de marzo, 2012

Exámenes Estandarizados de Aprovechamiento

El 4 de Octubre, todos los estudiantes de 3o y 4o. grado comenzarán a tomar un examen estandarizado de aprovechamiento. Este año los estudiantes estarán completando el Examen de Aprovechamiento Stanford. Todos los exámenes deberán completarse el 6 de Octubre.

Formas como usted puede ayudar a su hijo:

- Asegurándose de que descanse y tenga un buen desayuno.
 - Tenga un par de lápices #2 para tomar el examen.
 - Animándole a que haga su mayor esfuerzo.



Si su hijo/a esta enfermo/a por favor manténgalo en casa. Trataremos de que haga el examen después. Si tiene alguna cita que pueda ser reprogramada, por favor cámbiela. Es muy importante que hijo esté en la escuela ese día.



**“Community Homecoming Pep Rally” - Octubre 12
7:00 p.m. En el Parque Tuxedo
Venga y Apoye a los Cardenales!**



Retoma de Fotografías

Los estudiantes quienes no se tomaron sus fotos durante el día regular, la fecha para retoma de fotos será el **6 de octubre**.

Conferencias Padres/Maestros en la Elementaria

Las Conferencias Padres/Maestros se llevarán a cabo los días **Lunes 10 de octubre** de 6:00-8:30 p.m. y el **jueves 13 de octubre** de 2:00-5:00 p.m. y 6:00-8:30 p.m. El Jueves 13 de octubre tendremos una **salida temprano a la 1:15 p.m.** Este es un tiempo para que usted se reúna con el maestro/a de su hijo/a y haga las preguntas que usted pueda tener.



EL 14 DE OCTUBRE NO HAY CLASES Para estudiantes de la elementaria

El 14 de octubre no habrá clases para los estudiantes de la **Escuela Elementaria**. Los estudiantes de las Escuelas Media y Superior **SI** tendran clases ese día.

EL 31 DE OCTUBRE NO HAY CLASES Para ningún estudiante



AVISO A LOS PADRES SOBRE LOS DERECHOS PERMITIDOS POR LA SECCION 504 DEL ACTA DE REHABILITACION DE 1973

Lo siguiente es una descripción de los derechos otorgados por la ley federal para estudiantes calificados con discapacidades. El intento de la ley es mantenerle completamente informado referente a las decisiones sobre su hijo e informarle de sus derechos si usted esta en desacuerdo con cualquiera de estas decisiones.

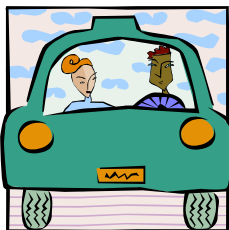
Usted tiene el derecho a:

1. Que su hijo tome parte en, y reciba beneficios de programas de educación pública, sin discriminación debido a su discapacidad.
2. Que el distrito escolar le informe sobre sus derechos bajo la ley federal.
3. Reciba noticias respecto a identificación, evaluación o colocación de su hijo/a.
4. Que su hijo reciba una educación pública apropiada y gratis.
5. Que su hijo reciba servicios y sea educado en facilidades que son comparables con esas provistas para cada estudiante.
6. Que tenga decisiones de evaluación, educacional y de colocación, basadas en una variedad de fuentes de información y por personas quienes conozcan al estudiante y tengan conocimiento sobre la información de evaluación y opciones de colocación.
7. Tener transportación provista de y a un lugar de colocación alternativa (si el lugar es un programa no operado por el distrito) sin mayor costo para usted del que podría ser incurrido si el estudiante fuera colocado en un programa operado por el distrito.
8. Que a su hijo se le dé una oportunidad igual a participar en actividades no académicas y extracurriculares ofrecidas por el distrito.
9. Examine todos los registros relevantes relacionados a las decisiones referente a la identificación, evaluación y colocación de su hijo/a.
10. Solicitar una mediación o una audiencia imparcial de debido proceso relacionada con las decisiones o acciones referentes a la identificación, evaluación, programa educativo o colocación de su hijo. (Usted y su hijo pueden participar en la audiencia. Solicitudes de audiencia deben ser hechas al Departamento de Servicios del Estudiante).
11. Presentar una queja local.

clases DE MANEJO OFRECIDAS EN CRETE

El Colegio de la Comunidad del Sureste ofrecerá clases de manejo en la Escuela Superior de Crete del 13 de Septiembre al 13 de Octubre. La lectura en el Salón de clases se reunirá los martes y jueves de 6:30 -8:30 p.m. por cinco semanas. La práctica de manejo será una vez por semana por seis semanas. El estudiante puede elegir cualquier día, de lunes a jueves iniciando a las 4:00 p.m. o a las 6:15 p.m., lunes, miércoles o sábado comenzando a las 8:00 a.m., 10:15 a.m., 1:00 p.m. o 3:15 p.m.

Las formas de pre-registración están disponibles en la Escuela Superior de Crete. La forma y el pago de \$225 deben ser enviadas al Colegio de la Comunidad del Sureste. Los libros de texto pueden ser comprados directamente en la Escuela Superior de Crete, el costo es de \$26.50. Los estudiantes deben tener un permiso para aprender a manejar el primer día de clase. Los estudiantes quienes asistan a TODA la instrucción del salón de clases y cumplan con el mínimo requerimiento para los exámenes escritos y de manejo recibirán la documentación para satisfacer los requisitos de seguridad y/o el permiso provisional de manejo. Si usted tiene alguna pregunta referente a las Clases de manejo, por favor llame a Sandy Vyhnalek, a la Escuela Superior de Crete, al teléfono 402-826-5811 o 877-826-1019.



Somos una ESCUELA donde El personal y los Estudiantes SOBRESALEN, Los Padres y la Comunidad SE PREOCUPAN.



Se Necesitan Instrumentos de Banda

Muchos estudiantes están queriendo aprender a tocar un instrumento y participar en la banda, por lo tanto, las Escuelas Publicas de Crete están en necesidad de buenos instrumentos de banda. Si usted tiene un instrumento que le gustaría donar, por favor póngase en contacto con uno de los maestros anotados a continuación. Usted recibirá un recibo de deducción de impuestos por su donación.



Escuela Media - Jennene Anderson - 826-5844 o 826-7745

Escuela Superior - Eric Fahrlander - 826-5811 o 826-7757



Obtenga el Mejor provecho de las Reuniones Padres—Maestros

Las reuniones Padres-Maestros son buenas oportunidades para aprender sobre la educación de su hijo/a y al mismo tiempo mejorarla. Las siguientes sugerencias ayudarán:

- **Comience diciendo** algo positivo sobre el maestro. Por ejemplo mencione lo que le gusta de su salón de clases.
- **Discuta los puntos fuertes y débiles** de su hijo. ¿Cuáles son sus talentos especiales? ¿En cual área tiene mas problemas?
- **Hable sobre cualquier evento importante** en la vida de su hijo. Tal como un divorcio o la llegada de un nuevo hermano/a.
- **Pregunte cómo se evalúa a los estudiantes.** ¿Qué factores afectan el grado final de su hijo/a?
- **Revise lo que su hijo/a está aprendiendo.** Pregun-



te sobre lo que será cubierto durante el resto del año escolar..

- **Pregunte cómo puede ayudar.** ¿Qué cosas puede hacer en la casa?
 - **Aclare cualquier cosa** sobre lo que no esté seguro. Una forma de hacerlo es repitiendo en sus propias palabras lo que el maestro dice .
 - **Mantenga una mente abierta.** Si el maestro dice algo inesperado, piense antes de responder. Trate de entender su punto de vista.
- **Seguimiento.** Vuelva a hablar con el maestro sobre los puntos que discutieron. Si su hijo iba a trabajar en ciertas cosas, vea como lo está haciendo.

Fuente: "Conferencias Padres-Maestros: Cómo puedo sacar más beneficio de ellas" Instituto Hogar y Escuela.

GUARDE SUS RECIBOS...

La tienda Foodmart de Crete ha acordado donar al Comité de Post Prom \$1,000 por cada \$100,000 en recibos de compras, los cuales deberán ser entregados antes del 20 de Abril de 2012.



Los recibos pueden ser llevados en la Oficina de Edward Jones (por la Tienda del Dólar) o Agencia de Seguros Davidson durante las horas regulares de trabajo, desde ahora y hasta principios de abril. Usted también puede dárselos a algún miembro del comité Post Prom o traerlos a la oficina de la escuela superior.

Gracias por su ayuda!

PROGRAMA MUSI

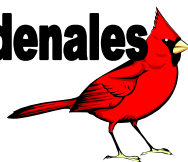
CAE



El Concierto Vocal de Otoño se llevara a cabo el Domingo 16 de octubre a las 2:00 p.m. en el auditorio de la escuela.

Los estudiantes de quinto grado estarán mostrando sus talentos el Lunes 24 de octubre en su programa de música anual. El programa se llevara a cabo en el auditorio de la escuela superior y dará inicio a las 6:30 p.m. Venga y

Zona de los Cardenales



La Zona de los Cardenales es Nueva y ha mejorado este año. Ahora es un club basado en un programa de antes y después de escuela para estudiantes de la escuela media, con más variedad y oportunidades para que los estudiantes intenten cosas nuevas. La Zona de los Cardenales provee un ambiente seguro para mejorar el rendimiento del aprendizaje, mejorar las habilidades sociales y de conducta, e incrementar el involucramiento de la comunidad en apoyar la educación de los estudiantes.

La sesión para antes de escuela se lleva a cabo de lunes a viernes de 7 a 8 a.m. y permite a los estudiantes venir a la librería y laboratorio de computadoras. No hay costo por este tiempo y también se han desarrollado nuevas opciones. Los estudiantes ya no necesitan esperar afuera o en la entrada. Sólo se necesita registrarse y firmar la entrada.

La sesión para después de escuela es de lunes a viernes de 3:25 a 6:00 p.m. Los estudiantes pueden ser levantados después del tiempo de la tarea, club o al final del programa. Cada estudiante de la escuela media es bienvenido para asistir, pero necesitamos llenar una forma y si ellos planean asistir a clubs necesitan pagar \$20.00 por los artículos. Cualquier pregunta o inquietud referente al programa. Por favor póngase en contacto con Danielle Suhr al teléfono 826-9836 o escriba al correo electrónico danielle.suhr@creteschools.org.

Programa de Desayuno Escolar



¿Quiere ayudar a sus hijos a tener éxito académico? Envíelos al programa de desayuno escolar. Las investigaciones muestran que los “niños quienes asisten con hambre a la escuela, disminuyen su capacidad de atención y no son capaces de hacer los trabajos tan bien como sus compañeros bien alimentados. En estos casos, el valor completo de la educación se pierde .” Por otra parte, la participación en el desayuno escolar ha demostrado que mejora los resultados de los exámenes estandarizados, hace que los niños estén mas alertas en clase, y mejora la conducta en el salón de clases. Asegúrese de que sus hijos comiencen el día con un desayuno nutritivo y delicioso—usted verá los resultados en sus tarjetas de reporte!



Información sobre el Desayuno Escolar

Hora de inicio: 7:40 a.m.

Precios: Elementaria \$1.20 MS/HS \$1.40 *Reducido: \$.30 *Gratis
(*Si califica)



Pregunte a su hijo cuáles frutas o verduras se sirvieron en la escuela elementaria durante este mes.

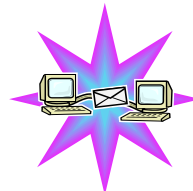


Balance de la Cuenta de Comida

¿Le gustaría ser notificado por correo electrónico cuando el saldo de su cuenta de comida esta bajo?

Si usted esta interesado en recibir un correo electrónico sobre su cuenta de comida, por favor envíe su dirección de correo electrónico a sherryr@creteschools.org. o si tiene alguna pregunta póngase en contacto con ella al teléfono 826-7886.

Aplicaciones para comidas gratis o a precio reducido están disponibles en las oficinas de todas las escuelas y en nuestro sitio del Internet.



Recordatorios.....

CUENTAS DE COMIDA

Por favor asegúrese de que sus hijos tengan dinero en su cuenta de comida. Cheques o dinero en efectivo pueden ser enviados a cualquiera de nuestras oficinas. Ahorraría mucho tiempo si se depositan grandes cantidades de dinero. Estamos ofreciendo DOLARES DE BONOS por estas cantidades:

Usted deposita - Dólares de Bono

\$40	\$1.00
\$78	\$2.00
\$116	\$4.00

MERIENDA DE LECHE—Los estudiantes de kinder y primer grado recibirán una merienda de leche diariamente. Esta no esta incluida en el programa de comida gratis o reducida. El costo de la leche es de .25 al día.

CUENTAS DEL AUTOBUS

Si usted esta pagando mensualmente por el autobús, su próximo pago se vence antes del 15 de Octubre.



Si el pago no se recibe para el 15 del mes, los estudiantes necesitarán comprar fichas para poder viajar en el autobús. (2 fichas diarias por niño) Las fichas pueden ser compradas en cualquier escuela por \$1.00 cada una.

AUSENCIAS

Si su hijo va a estar ausente de la escuela, por favor notifique a la oficina de la escuela correspondiente antes de las 9:00 a.m.

Elementaria :	826-5822
Línea gratis	877-826-1017
Escuela Media:	826-5844
Línea Gratis:	877-826-1018
Escuela Superior:	826-5811
Línea Gratis:	877-826-1019

